

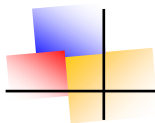


# Zborové listy



## Z obsahu:

Prečo sa hanbíme  
za Kristovo evanjelium?  
Ideálna rodinná dovolenka  
Aktuálna téma - migranti



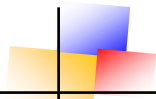
## *Slovo na tento mesiac*

### *Prečo sa hanbíme za Kristovo evanjelium?*

Viete si predstaviť moslima, že by sa hanbil za Mohameda alebo dokonca za Alaha? Alebo budhistu? Či mormóna? Prečo máme potom takéto až neprekonateľný komplex hanby my?

Každé náboženstvo má jeden spoločný charakteristický rys. Jeho príslušníci sa snažia priblížiť k svojmu božstvu prostredníctvom svojich skutkov. Takýto postoj aj k sebe pôsobí na ich sebavedomie. O čom je však evanjelium? To prvoradá: všetci zhrešili a nemajú Božiu slávu. Na začiatku pravej viery stojí pokánie: priznanie k tomu, čo Pavol vystihol slovami: "*Viem, že vo mne, v mojom tele, neprebýva dobré!*" (R 7, 18n) Máme toto isté oznámiť svetu: bez Ježiša Krista nemáš život, človeče! Môžeš robiť akékoľvek náboženské úkony a skutky, mať prejavy, ak nemáš jeho, ktorý má dočinenia s tvojím hriechom a hriešnou podstatou, si v stave zahynutia. Sme schopní toto oznámiť ako evanjelium - ako jeho prvú fázu? Ak sme ňou neprešli, ak sme si svoju hriešnosť nepriznali, ak naše hriechy neboli odpustené, potom máme a nutne musíme mať problém. Pavol ho nemal ani pred Židmi, ktorí dávajú dôraz na zázraky a ani pred pohanmi - Grékmi, ktorí za prioritné považovali ľudskú múdrosť. Obom týmto skupinám ľudí: tak náboženským ako aj tým, ktorí náboženstvo ignorovali, zvestoval Ježiša Krista, ktorý zomrel za hriechy človeka. Nelichotivé, ale pravdivé.

Ak sa teda hanbíš za Kristovo evanjelium, ktoré je mocou Božou na spasenie každému, kto verí, potom zostáva pravdou, že táto moc Božia, ktorá odpúšťa hriechy a očisťuje naše svedomie, sa ťa doteraz nedotkla.



V kom obsah jeho života tvorí Ježiš Kristus, ten nemá pocit hanby ani pred svetom plným náboženstva a ani pred svetom vedy či nevery a posmechu za Kristov kríž. Vie, že jedine v ňom dostal život, za ktorý je denne vďačný, preto svedčí o tom, čo prežil a čo prežíva so svojím Pánom, o svojom Pánovi, ktorý je živý aj dnes a mocný vytrhnúť zo smrti každého, kto v neho uverí.

M. Bielik



## *Ideálna rodinná dovolenka*

Tohto roku sme sa už druhýkrát počas nášho manželstva vybrali do osady Súš, ktorá spadá pod mesto Stará Turá na našu rodinnú dovolenku. Jednu starú odkúpenú základnú školu tu cirkev Švajčiarska misia viery premenila od r. 2001 na duchovnú oázu (nie len) pre



mladých a rodiny. Opäť sme si vybrali posledný augustový resp. prvý septembrový týždeň, keď im už skončili všetky letné detské aj mládežnícke tábory. Bol to Pánom pripravený a požehnaný týždeň. Mohli sme ho stráviť s ich misijným tímom, Bohu odovzdanými bratmi a sestrami. Niektorí z nich ako napr. nemecké sestry Oľga Müller alebo Elvira sú tam celoročne už niekoľko rokov a iní tam práve absolvovali svoju letnú misijnú prax, ktorá je súčasťou ich štvorročnej biblickej školy vo Švajčiarsku, kde sa pripravujú na svoju službu buď doma alebo v zahraničí. Popri duchovnej službe sa venujú počas dňa najmä vedeniu nemalého hospodárstva, na ktorom pestujú množstvo rôznej zeleniny, ovocia, chovajú sliepky, zajace, ovce, pár kôz a včely. Pomaly si rekonštruujú aj s pomocou mládežníkov samotnú budovu školy s príslušnými objektmi, čo sa im sčasti už aj podarilo. Svoje dopestované plodiny spracovávajú o. i. na rôzne zaváraniny, ktoré predávajú na miestnom trhu v Starej Turej a aj tak sa snažia byť finančne sebestační a príležitostne tam padne aj slovo evanjelia. Rovnakému účelu slúži aj chov zvierat, ktoré chovajú na mäso a vajcia. Zo svojich finančných výťažkov ešte podporujú aj Misiu na Níle, čo je ich sesterský orgán pôsobiaci v Afrike najmä medzi hendikepovanými ľuďmi. Raz do mesiaca usporadúvajú večer s biblickým zamyslením pre celé osadenstvo Súše, na ktorý pozývajú aj miestnych dedičanov, ktorí k nim medzičasom nadobudli dôveru. Typickou črtou tohto spoločenstva je radosť v Pánovi, prostota a jednota. Bez toho by tak náročná služba a práca ani nebola možná. Každé ráno začínajú ešte pred rozdeľovaním aktuálnych úloh spoločným stíšením a modlitbami a po každom hlavnom jedle s chuťou a radi spievajú.



Tento rok sme mali možnosť spoznať aj seniorský manželský pár Köglerovcov, z ktorého nám brat Erich Kögler každý večer poslúžil systematickým vyučovaním z Epištoly sv. apoštola Pavla Efežanom. Požehnanie, ktoré sme z toho smeli prijať, bolo pre nás veľkým prínosom. Oboznámili sme sa viac s praktickým umŕtvovaním hriechu v každodennom živote veriaceho a nemalým občerstvením nášho manželského vzťahu bolo aj vyučovanie z kapitoly o manželstve, v ktorom sa brat zameral najmä na lásku a vzájomné podriaďovanie sa v manželstve. Pôvodne sme ani nerátali s tým, že sa budeme môcť obaja každý deň zúčastniť týchto večerných zamyslení, keďže v tom čase ukladáme deti spať. Ale kvôli nám ich posunuli na skoršiu hodinu a sestra Elvira bola taká milá, že si v tom čase aj ráno brávala deti na starosť a chodila s nimi kŕmiť sliepky a zajace. Za to sme boli Pánovi veľmi vďační. Samozrejme, že sa to deťom neskutočne rátalo, lebo doma to zažiť nemôžu. Ešte dlho potom na to spomínali.

Popri tom všetkom sme trávili dovolenku počas dňa bicyklovými výletmi, kedy sme sa dostali až na slovensko-moravské pohraničie. Z bicyklového sedadla asi najviac vynikne drsný ale krásny kopaničiarsky kraj, kde je každá dedinka rozťahaná po kopcoch roztrúsenými lazmi. Navštívili sme Štefánikovu mohylu pod Bradlom, Čachtický aj Trenčiansky hrad, púšťali sme si šarkana, prizerali sa zaháňaniu oviec navečer do ovčince, pomáhali sme zbierať jablká, hrušky a slivky, ale deti sa vyhrali aj v piesku, na šmýkačke, hojdačkách a s ich kocúrom. Pre nášho staršieho syna bolo opäť zážitkom, keď si smel s bratom Samuelom zajazdiť po poli na traktore.



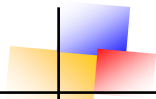
Odporúčame takúto nenáročnú formu dovolenky všetkým tým, ktorí chcú pookriať nielen na tele a duši, ale aj na duchu a dozvedieť sa niečo viac o misijnej službe ako spôsobe života.

rodina Homišinova



## *UPDATE 2015* *NÁVOD NA RADOSŤ*

V dňoch 11.-14.septembra sa v Liptovskom Mikuláši konala ďalšia tradičná konferencia mládeže CB – UPdate 2015. Zišlo sa zhruba 180 mladých ľudí. Tento ročník potvrdil pozitívny trend nárastu účasti. Hlavným dôvodom je pokračovanie Networku 23+. Na spoločných ranných a večerných zhromaždeniach sme čítali a vykladali List apoštola Pavla Filipským. Ústrednou myšlienkou konferencie bola práve hlavná myšlienka listu: **NÁVOD NA RADOSŤ**.



Návod na radosť mal 6 podtém: „Premieňajúce evanjelium“, „Šírenie evanjelia“, „Rast do podoby Krista“, „Ovocie evanjelia“, „Spravodlivý, aj keď nie dokonalý“ a „Môj Otec je starostlivý Boh“. Bolo skvelé vidieť celý list ako jeden celok v podobe výkladových kázaní.

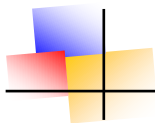
Semináre sa odohrávali v dvoch „Networkoch“ - sieťach. Semináre pre vek do 22 rokov a semináre pre 23 a viac. Pre mladších bolo k dispozícii semináre: „Radosť z misie“, „Prečo nezdrhnúť zo Slovenska“, „Božie príbehy“, „Vo vzťahu s... Ježišom“, „Bohu slúžia rôzne typy ľudí“, „Jabbecová modlitba“, „Ako sa rozhodnúť, keď Pán Boh neodpovedá“, „Ako vyťažiť z minima maximum“.

V Networku23+ sme sa sústredili na tieto 4 témy: „Evanjelium v centre života“, „Ach, tie rozhodnutia“, „Peniaze sú až na prvom mieste“ a „Bez komunity to nedáš“. Súčasťou seminárov boli aj diskusie a vzájomné modlitby.

Samozrejme, veľa sa športovalo, prechádzalo, rozprávalo sa. Pozitívnym doplnením boli večerné spoločenské hry. Mladí v CB sú spolu radi. Veríme, že UDate aj tento rok prispeje k budovaniu miestnych zborov.

Ervin Mittelmann





## *Aktuálna téma - migranti*

### **Sýria**

Za posledné štyri roky prišlo o život približne 200 000 Sýrčanov. Zhruba štvrtinu z nich tvorili kresťania. Protivládne protesty prerástli do celonárodnej občianskej vojny, ktorá sa premenila na podobu brutálnych akcií radikálov - džihádistov z Islamského štátu.

V dôsledku násilia a chaosu uprchlo zo svojich domovov asi 11 miliónov ľudí, z ktorých vyše 4 milióny odišli do zahraničia. Z trojmiliónovej populácie kresťanov zostala sotva polovica. Aj tí, ktorí zostali, chcú opustiť krajinu, aby si zachránili život. Z kresťanov, ktorí ešte stále zostávajú v Sýrii, sa časť z nich rozhodla zostať dobrovoľne a ďalší prosto ani žiadnu inú voľbu nemajú. V každom prípade pre tých, ktorí v Sýrii zostávajú, je život mimoriadne obtiažny.

Napriek tomu niektoré zbory, ktoré sa držia Písma, hovoria o obrovskom náraste členov. Počet veriacich sa zvyšuje predovšetkým z moderných moslimov.

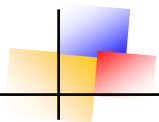
### **Irak**

Islamský štát sa dramatickým spôsobom snaží zmeniť tvár Sýrie a Iraku a bez milosti útočí na príslušníkov moslimských a kresťanských menšín. Strach medzi šiitskými utečencami je priamo hmatateľný. Sú chytaní medzi islamskými džihádistami a Kurdistanom. Nie sú to však iba šiiti, ktorí sú na úteku. Povstalci z Islamského štátu dali kresťanom v Mosule na výber: buď prijmú islam, alebo sa podrobia ich brutálnej vláde, lebo inak budú popravení. Tých, ktorí utiekli, povstalci pripravili o všetko.

Mnohí kresťania v Iraku predpovedajú, že kresťania v tejto krajine vymiznú v priebehu nasledujúcich 10 rokov. Ale aj v takých zúfalých podmienkach ich viera prežíva.

(Z Hlasu mučeníkov 3/2015 vybral a skrátil M. Bielik)





## *Dva jdeme spolu*

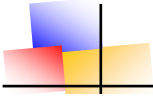
Dva jdeme spolu životem:  
Můj věrný Pán, já s ním, a za ním spěji s jásotem  
až k branám perlovým. Má duše zpívá - jak by ne!  
Vždyť kdo má Krista, nezhyne.  
Ten stále touží po nebi  
a Boha velebí.

Dva jdeme spolu pouští vpřed,  
s trním, bodláčím.  
On pomáhá mi rád a hned,  
nač já už nestačím.  
V mou duši vlévá naději  
a já si šťasten zapěji:  
I v bouři si mne zachová.  
Jsme dva, jsme vždycky dva!

Dva jdeme spolu v světě zlém!  
On v každé nesnázi  
mne chrání mocným ramenem  
a všude provází.  
Nic nemusím se zlého bát,  
On skála má a pevný hrad,  
v něm našel jsem věčný klid  
a mír a slunka svit.

Dva jdeme spolu vzhůru tam,  
kde vládne věčný jas.  
Ó, jaké blaho, nejdu sám  
do říše věčných krás.  
Když on je se mnou, jistě vím,  
že neklesnu a nezbloudím, a proto volám poznovu:  
Ó, ved' mne k domovu!

*Karel Kolman*



## *Národný pochod za život, Bratislava 20.09.2015*

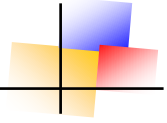
Asi 85 tisíc veriacich ľudí a významných osobností verejného, kultúrneho a náboženského života sa zúčastnilo na tomto pochode za život. Nahlas povedali svoje áno o ochrane ľudského života od počatia až po prirodzenú smrť. Tento pochod bol vyjadrením túžby po zmenách v spoločnosti, ktoré by viedli k ochrane života a zaručovali by dôstojnosť pre každého človeka. Potrebu týchto zmien pociťujeme predovšetkým v oblasti ľudských práv, legislatívy, školstva, zdravotníctva a médií.

Miroslav Bielik



## *Staršovstvo informuje*

- 4.10. by sa mal uskutočniť členský sľub ses. K. Hodermarskej.
- 11.10. sa bude konať slávnosť v Leviciach pri príležitosti 30. výročia postavenia novej modlitebne. Oslava 40. výročia dokončenia modlitebne v Bardejove bude 8.11.
- 18.10. bude br. kazateľ na vizitácii v Michalovciach.
- 25.10. sa uskutoční v rámci nedeľného zhromaždenia poďakovanie za úrodu.
- 7.11. bude stretnutie východoslovenských staršovstiev v Hermanovciach n.T.
- Br. P. Segedy oznámil ukončenie členstva v zbore z dôvodu trvalého pobytu v USA.



# Organizačné informácie

## **Pravidelné stretnutia:**

- + Nedel'né zhromaždenie:** o 10.00 hod. v modlitebni.
- + Modlitebné stretnutia:** v nedeľu o 9:30 v zborovej miestnosti
- + Biblické hodiny:** v stredu o 18:00 hod. v modlitebni.
- + Program pre deti:** každú nedeľu v priebehu hlavného zhromaždenia

**Kazateľ je k dispozícii k pastoračným rozhovorom v každom čase.**

## **Kontakty:**

Kancelária zboru: 055/622 5424; kazateľ Rastislav Betina 0948 235 035

Ďakujeme za podporu práce zboru, jednotlivých zborových činností a aktivít vaším finančným darom na účet:

4350129742/3100 - pre investičnú výstavbu Bardejovská

5023022870/0900 - zabezpečenie každodenného chodu zboru

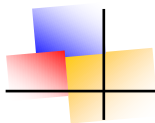
**Služba pri ozvučení:** Ján Havrila

**Služba prekladu kázne:** Daniel Liška

**Modlitebné podnety:**

- + Za brata kazateľa a jeho rodinu**
- + Za všetky stretnutia v zbore, za ich duchovný úžitok**
- + Za duchovnú jednotu zboru**
- + Za evanjelizačnú a svedeckú službu**
- + Za misiu doma a v zahraničí**
- + Za rodiny za výchovu detí v duchu evanjelia**
- + Za našich chorých a dôchodcov**





## *Program na mesiace október 2015*

|               |           |  |
|---------------|-----------|--|
|               |           |  |
| <b>4.10.</b>  | <b>Ne</b> | <b>10:00 Zhromaždenie (kaz. Rastislav Betina)<br/>Večera Pánova (br.Klein, br.Straka)<br/>16:00 Stretnutie pracovníkov zboru</b> |
|               |           |  |
| <b>7.10.</b>  | <b>St</b> | <b>18:00 Biblická hodina (kaz. Rastislav Betina)</b>   |
| <b>11.10.</b> | <b>Ne</b> | <b>10:00 Zhromaždenie (kaz. Rastislav Betina)</b>  |
|               |           |  |
| <b>14.10.</b> | <b>St</b> | <b>18:00 Biblická hodina (kaz. Rastislav Betina)</b>   |
| <b>18.10.</b> | <b>Ne</b> | <b>10:00 Zhromaždenie (br. Jeff Talley)</b>  |
|               |           |  |
| <b>21.10.</b> | <b>St</b> | <b>18:00 Biblická hodina (kaz. Rastislav Betina)</b>   |
| <b>25.10.</b> | <b>Ne</b> | <b>10:00 Zhromaždenie (kaz. Rastislav Betina)<br/>Slávnosť vd'aky za úrodu</b>   |
|               |           |  |
| <b>28.10.</b> | <b>St</b> | <b>18:00 Biblická hodina (kaz. Rastislav Betina)</b>   |
| <b>1.11.</b>  | <b>Ne</b> | <b>10:00 Zhromaždenie (kaz. Rastislav Betina)</b>  |

Zmena programu vyhradená.

---

Zborové listy vydáva Zbor Cirkvi bratskej, Kováčska 31, Košice.

Len pre vnútornú potrebu.

Uzávierka nasledujúceho čísla je v nedeľu 25.10.2015

Za príspevky vopred ďakujeme.

Redakcia: M. Bielik, I. Žežula

Jazyková korektúra: M. Bielik

Grafická úprava: M. Petrejčík

Web: <http://www.cbke.sk>